

PRILOGA 3

Vzorec kontrolne listine za opravljanje občasnih prevozov brez dovolilnice

(papir zelene barve: DIN A4 + 29,7 x 21 cm)

(platnice – sprednja stran)

(v uradnem jeziku (jezikih) ali enem od uradnih jezikov
pogodbenice, v kateri ima prevoznik sedež)

Država izdaje kontrolne listine – oznaka
države¹

Pristojni organ ali pooblaščenca agencija

Serijska št.

INTERBUS

KNJIŽICA POTNIŠKIH SPREMNIC

za opravljanje mednarodnih občasnih avtobusnih prevozov potnikov v skladu s

6. in 10. členom Sporazuma o mednarodnih občasnih avtobusnih prevozih potnikov – sporazum INTERBUS

Ime ali trgovsko ime prevoznika:

.....
.....

Naslov:

.....
.....

.....
(kraj in datum izdaje knjižice)

.....
(podpis in pečat pristojnega organa, ki je izdal knjižico)

¹ Belgija (B), Danska (DK), Nemčija (D), Grčija (GR), Španija (E), Francija (F), Irska (IRL), Italija (I), Luksemburg (L), Nizozemska (NL), Portugalska (P), Velika Britanija (UK), Finska (FIN), Avstrija (A), Švedska (S), Bolgarija (BG), Češka republika (CZ), Estonija (EST), Madžarska (H), Litva (LT), Latvija (LV), Poljska (PL), Romunija (RO), Slovaška republika (SK), Slovenija (SLO).

(platnice – hrbtna stran)

(v uradnem jeziku (jezikih) ali enem od uradnih jezikov pogodbenice, v kateri ima
prevoznik sedež)

OPOMBE

1. Prevozi, zajeti v sporazumu INTERBUS:

- mednarodni občasni cestni prevozi potnikov s kakršnim koli državljanstvom:
 - med ozemljema dveh pogodbenic ali z odhodom in prihodom na ozemlje iste pogodbenice, ali če je potrebno med takim prevozom, tranzitno čez ozemlje druge pogodbenice ali čez ozemlje države, ki ni pogodbenica;
 - ki jih opravljajo prevozniki s sedežem v eni od pogodbenic v skladu z njeno zakonodajo z licenco za opravljanje mednarodnih občasnih avtobusnih prevozov za najem ali plačilo;
 - z avtobusi, registriranimi v pogodbenici, v kateri ima prevoznik sedež, ter konstruiranimi in opremljenimi za prevoz več kot devetih oseb, vključno z voznikom, in se uporabljajo v ta namen;
- vožnje s praznimi avtobusi v zvezi s temi prevozi;
- v sporazumu INTERBUS izraz "ozemlje pogodbenice" v primeru Evropske skupnosti pomeni ozemlja, na katerih se uporablja Pogodba o ustanovitvi Skupnosti in veljajo pogoji, določeni s to pogodbo;
- sporazum INTERBUS ne dopušča možnosti, da bi prevozniki iz ene pogodbenice opravljali občasne notranje prevoze v drugi pogodbenici;
- ta sporazum izključuje uporabo avtobusov, namenjenih za prevoz potnikov, za prevoz blaga v komercialne namene;
- sporazum INTERBUS ne ureja občasnih prevozov za lastne potrebe.

2. Mednarodni občasni prevozi, za katere v skladu s 6. členom sporazuma INTERBUS ni potrebna dovolilnica na ozemlju pogodbenice, ki ni pogodbenica, v kateri ima prevoznik sedež:

- krožna vožnja "zaprtih vrat", to je prevoz, pri katerem se z istim avtobusom prevažata ista skupina potnikov na celotnem potovanju in se pripelje nazaj na mesto odhoda; mesto odhoda je v pogodbenici, v kateri ima prevoznik sedež;
- prevoz, pri katerem je vozilo na potovanju tja polno, na potovanju nazaj pa prazno; mesto odhoda je v pogodbenici, v kateri ima prevoznik sedež;
- prevoz, pri katerem je vozilo na potovanju tja prazno in prevzame vse potnike na istem mestu, če je izpolnjen eden od teh pogojev:
 - potniki sestavljajo skupine na ozemlju nepogodbenice ali pogodbenice, ki ni tista, v kateri ima prevoznik sedež ali v kateri je bilo mesto odhoda, v skladu s pogodbo o prevozu, ki je bila sklenjena pred njihovim prihodom na ozemlje te druge pogodbenice; potniki se prepeljejo na ozemlje pogodbenice, v kateri ima prevoznik sedež;
 - potnike je isti prevoznik predhodno pripeljal na ozemlje pogodbenice v skladu z drugo točko, kjer jih spet prevzame in jih prepelje na ozemlje pogodbenice, v kateri ima prevoznik sedež;
 - potniki so bili povabljeni na pot na ozemlje druge pogodbenice, pri čemer stroške prevoza krije oseba, ki jih je povabila; taki potniki morajo sestavljati enovito skupino, ki ni nastala samo zaradi tega potovanja in se prepelje na ozemlje pogodbenice, v kateri ima prevoznik sedež;
- za tranzitne prevoze čez ozemlje pogodbenice v zvezi z občasnim prevozom brez dovolilnice;
- za prazne avtobuse, ki se uporabljajo izključno za zamenjavo poškodovanega ali pokvarjenega avtobusa med opravljanjem mednarodnega prevoza iz tega sporazuma.

Za prevoze, ki jih opravljajo prevozniki s sedežem v Evropski skupnosti, sta lahko mesto odhoda in/ali mesto prihoda v kateri koli državi članici Evropske skupnosti ne glede na državo članico, v kateri je avtobus registriran, ali državo članico, v kateri ima prevoznik sedež.

3. Tehnični pogoji za vozila

Avtobusi, ki se uporabljajo za opravljanje mednarodnega občasnega prevoza po sporazumu INTERBUS, morajo biti skladni s tehničnimi standardi iz 5. člena in Priloge 2 tega sporazuma.

4. Informacije, povezane z izpolnjevanjem potniške spremnice

- Prevoznik izpolni potniško spremnico v dvojniku pred začetkom vsakega potovanja.

Imena potnikov lahko prevoznik zagotovi tudi tako, da vnaprej pripravljen seznam potnikov na posebnem listu pripne k potniški spremnici. Prevoznik žigosa seznam potnikov in potniško spremnico, ali če se tako zahteva, prevoznik ali voznik podpiše seznam potnikov in potniško spremnico.

Za prevoze, pri katerih je vozilo pri potovanju tja prazno, se lahko seznam potnikov izpolni v skladu z zgornjimi navodili, ko potniki vstopijo.

Zgornji izvod potniške spremnice mora biti v avtobusu ves čas potovanja, na katero se nanaša, in jo je treba na zahtevo katerega koli pooblaščenega kontrolnega organa pokazati.

- Za prevoze, pri katerih je vozilo pri potovanju tja prazno, iz točke 4 C na obrazcu spremnice mora prevoznik k potniški kontrolni listini priložiti te dokumente:

- v primerih pod 4 C1: kopijo pogodbe o prevozu, če jo katera država zahteva, ali drug enakovreden dokument, ki vsebuje bistvene podatke iz pogodbe (zlasti kraj, državo in datum sklenitve, mesto, državo in datum prevzema potnikov, mesto in državo prihoda);

- v primerih pod 4 C2: potniško spremnico za ustrezno potovanje, pri katerem je avtobus na poti tja poln, na poti nazaj pa prazen, da bi potnike prepeljal na ozemlje pogodbenice, v kateri jih spet prevzame;

- v primerih pod 4 C3: vabilo osebe, ki je potnike povabila, ali fotokopijo vabila.

- Pri občasnem prevozu potniki med potovanjem ne smejo izstopati ali vstopati, razen v primerih, ki jih odobri pristojni organ. V tem primeru je potrebna dovolilnica.

- Prevoznik je odgovoren za točno in pravilno izpolnjevanje potniške spremnice. Potniško spremnico je treba izpolniti z neizbrisnimi tiskanimi črkami.

- Knjižica s potniškimi spremnicami ni prenosljiva.